

## PARTIE NON OFFICIELLE.

## LES TERRES-BOISEES

D'ALGOMA ET DU TEMISKAMING

Se concèdent gratuitement et à 50 cents de l'acre.

### COMMENT ON S'Y REND.

PRIX DES BILLETS Prix d'un Char de Fret.

Voici le prix d'un char d'effets de colons aux endroits suivants :

De Montréal à Mattawa, \$39.00; à Callendar, \$42, à North Bay, \$43; à Sturgeon Falls, \$44; à Chelmsford, \$48; à Winnipeg, par chemin de fer et les laos, \$92; par chemin de fer seul, \$110. On alloue l'entrée dans ce char, de dix têtes de bétail en sus des effets de ménage, plus un billet de faveur (passe) pour un homme, pour chaque char. Pas plus de quatre chevaux dans un char.

Les prix des billets de colons pour Montréal aux mêmes endroits sont :

	Billets simples.	De retour.
De Montréal à Mattawa.....	\$ 5.30	\$ 7.95
do Callendar.....	5.75	8.65
do North Bay.....	6.10	9.15
do L'Esturgeon.....	6.55	9.70
do Sudbury.....	7.40	11.10
do Chelmsford.....	7.60	11.40
do Algoma Station, Lac Huron.....	9.00	13.50
do Thessalon Station, Lac Huron.....	9.00	14.40
do Garden River Station, River Ste. Marie.....	10.30	15.45
De Québec à Mattawa.....	8.20	12.30
do Sudbury.....	10.30	15.45
do Algoma Station.....	11.90	17.95
do Thessalon.....	12.50	18.75
do Garden River.....	13.20	19.80
Lac Mégantic à Sudbury.....	10.40	15.60
do Garden River.....	13.30	19.95
Sorel à Garden River.....	12.25	18.40
Drummondville à Garden River.....	12.20	18.30

N'oubliez pas de vous adresser pour informations à

**M. L. O. ARMSTRONG,**

AGENT DE COLONISATION,

523 Rue St-Jacques, Montreal.

Le beurre qui a remporté le prix à l'exposition de Paris.

Nous croyions que quelque fabricant de beurre Canadien remporterait la médaille d'or pour le meilleur produit à l'exposition de Paris, malheureusement nos espérances ne se sont pas réalisées. Toutefois, la médaille n'est pas restée de l'autre côté de l'océan, ayant été décernée à M.M. Moulton Frères, de Randolph Ouest, Vermont.

Ils attribuent ce succès, en partie, du moins, à un procédé canadien, car le beurre qui a obtenu la médaille d'or avait reçu une application de la "préparation perfectionnée pour colorer le beurre" de M.M. Wells, Richardson & Cie., 200, rue de la Montagne, Montréal. Informations prises auprès de tous ceux qui ont remporté des prix dans les différents concours des produits de la laiterie dans la Puissance, il en est résulté, à quelques exceptions près, que ce sont les beurres où l'on avait employé cette préparation qui ont été les vainqueurs.

Nous avons devant nous une circulaire qui nous a été adressée par les fabricants de la "préparation perfectionnée pour colorer le beurre, dans laquelle ces Messieurs nous donnent l'assurance que le procédé colorant est essentiellement un produit végétal dégagé de tout mauvais goût et absolument

inodore et que son action sur le beurre est la plus forte de toutes celles connues jusqu'aujourd'hui.

Toutes ces prétentions sont appuyées par des certificats signés par des chimistes de renom et des fabricants de beurre distingués.

A ceux de nos lecteurs qui n'ont pas encore employé cette préparation, nous conseillons d'en faire l'épreuve de suite.

### CE QUI EST NÉCESSAIRE

C'est quelque chose qui donnera à l'homme un bon sommeil, un appétit vigoureux et qui le fera lever, le matin, frais, reposé et renforcé, complètement libre de ce sentiment de malaise qu'on rencontre généralement dans tous les cas de constipation, dyspepsie ou maux d'estomac, de même que dans les affections du foie, des intestins et du sang. Voilà autant de dispositions auxquelles met fin l'usage de, amers de Burdock pour le sang.

### LA CONSOMPTION GUÉRIE

Un vieux médecin retiré, ayant reçu d'un missionnaire des Indes Orientales la formule d'un remède simple et végétal pour la guérison rapide et permanente de la Consommation, la Bronchite, le Catarrhe, l'Asthme et toutes les Affections des Poumons et de la Gorge, et qui guérit radicalement la Débilité Nerveuse et toutes les Maladies Nerveuses; après avoir éprouvé ses remarquables effets curatifs dans des milliers de cas, trouve que c'est son devoir de le faire connaître aux malades. Poussé par le désir de soulager les souffrances de l'humanité, j'enverrai gratis à ceux qui le désirent, cette recette en Allemand, Français ou Anglais, avec instructions pour la préparer et l'employer. Envoyez par la poste un timbre et votre adresse. Mentionner ce journal. W. A. NOYES, 820 Power's Block, Rochester, N. Y.

### IMPORTANT POUR LES OUVRIERS.

Les artisans, les mécaniciens et les hommes de labeur en général sont exposés aux accidents et aux blessures, de même qu'aux douleurs dans les attaches et sensibilité dans les jointures qui font bûcher. A ceux qui souffrent de ces affections nous recommandons l'huile jaune de Haggard qui s'emploie, soit à l'intérieur, soit à l'extérieur, et qui est à la portée de tout le monde, d'un usage facile et guérit toutes les douleurs.

### CONSEILS AUX MÈRES.

Le SIROP CALMANT DE MADAME WINSLOW pour la dentition des enfants est ce qui est prescrit par les meilleures nourrices et les meilleurs médecins des Etats Unis. Depuis quarante ans qu'il est employé par des millions de mères de famille pour leurs enfants, il n'a failli dans aucun cas. Les services qu'il a rendus pendant le temps de la dentition sont incalculables. Il fait disparaître les douleurs des gencives, guérit la dysenterie et la diarrhée, prévient la contraction des intestins et la colique. En conservant la santé aux enfants, ce sirop donne en même temps du repos à la mère. Prix 25c. la bouteille.

### Ce qu'il y a de mieux de nos jours.

MESSIEURS — Je souffrais de la maladie de cœur et de la dyspepsie et je me suis guéri avec deux bouteilles d'amers de Burdock pour le sang et une bouteille de pilules de Burdock. Je ne me suis jamais senti mieux de ma vie. Mon frère qui lui aussi a essayé des amers de Burdock pour le sang les proclame une préparation magnifique.

MADAME JNO EARLY, Hamilton, Ont.

## GRANDE VENTE PAR ENCAN

ÉTALONS, PERCHERONS, NORMANDS  
ET BRETONS

La Compagnie du Haras National, vendra par encan, samedi, 17 mai, à 1 heure de l'après midi, à ses écuries à Outremont, près Montréal.

40 Etalons Normands, Percherons et Bretons.

Conditions faciles de paiement.

### A VENDRE

BÉTAIL NORMAND (Cotentin), BÉTAIL AFRSHIRE, COCHONS CHESTER BLANCS ET BERESHIRE, VOLAILLES PLYMOUTH ROCK.

S'adresser à L'hon. LOUIS BEAUBIEN,

30, rue Saint-Jacques Montréal.